



Österreichischer
Volleyball Verband



ÖVV Spieltechnologie

VolleyStation Referee

v20221007

VolleyStation Referee - Kurzanleitung

☞ Für eine Neuinstallation erhaltet ihr das Programm unter folgenden Links:

☞ Windows:

<https://volleystation.com/downloads/software/VolleyStationReferee-win-latest.exe>

☞ Mac:


<https://volleystation.com/downloads/software/VolleyStationReferee-mac-latest.dmg>

VolleyStation Referee - Kurzanleitung

- ☞ Solltet ihr euer Passwort für VolleyStation Referee zurücksetzen müssen/wollen könnt ihr das wie folgt:
 - ☞ https://panel.volleystation.com/accounts/password_reset/
 - ☞ Ihr bekommt dann in die Emailadresse eures Account die entsprechenden Anweisungen
- ☞ Achtung: der Account für VolleyStation Pro ist systembedingt **NICHT** der gleiche wie für VolleyStation Referee! Aber wir haben den gleichen Usernamen eingestellt, ihr könnt natürlich auch das gleiche Passwort verwenden!

VolleyStation Referee - Kurzanleitung

- 🚫 VolleyStation Referee öffnen
- 🚫 Sollte eine neue Version verfügbar sein → aktualisieren

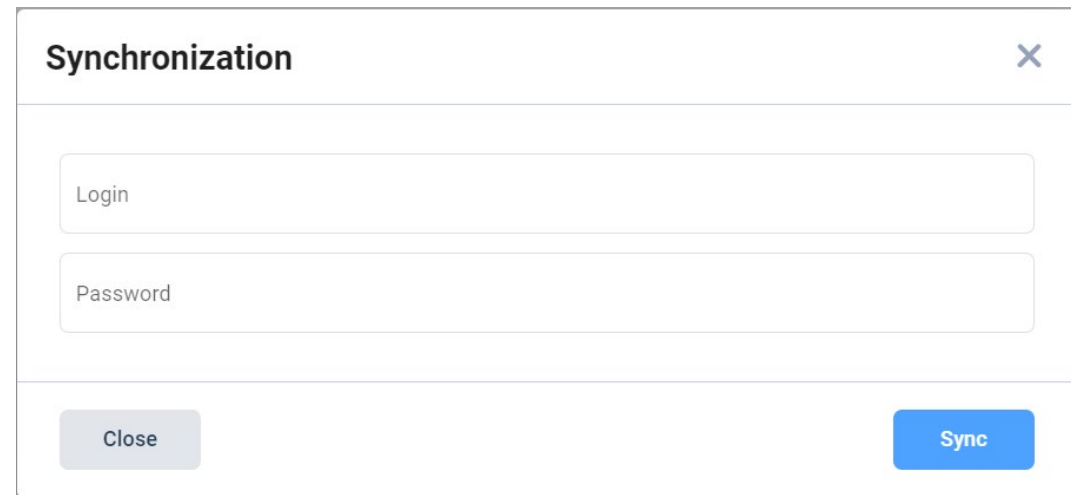
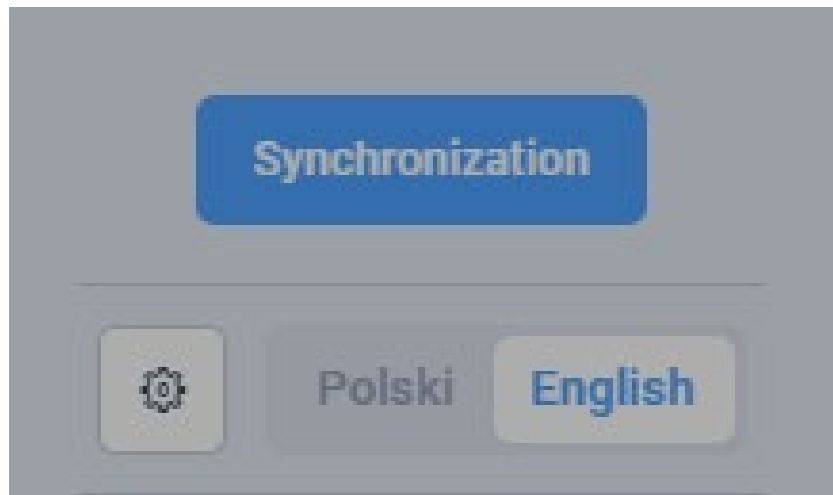
 VolleyStation Referee

New version available
1.8.3

Download

VolleyStation Referee - Kurzanleitung

- ☒ „Synchronization“ anklicken
- ☒ Zugangsdaten eingeben und „Sync“ anklicken

A screenshot of a dialog box titled "Synchronization" with a close button (X) in the top right corner. The dialog contains two input fields: "Login" and "Password". At the bottom of the dialog, there are two buttons: "Close" on the left and "Sync" on the right. The "Sync" button is highlighted in blue.

VolleyStation Referee - Kurzanleitung

- Den richtigen Bewerb auswählen und „Add match“ anklicken

The screenshot shows a web interface for adding matches. On the left, a dropdown menu is open under the label "Season". The menu contains four options: "Meister-Play-off", "ÖVV - H1 - VolleyStation Test", "ÖVV - H1 - Supercup", and "ÖVV - H1 - Grunddurchgang". The last option, "ÖVV - H1 - Grunddurchgang", is highlighted in blue. To the right of the dropdown are two buttons: "Import match" (white with blue text) and "Add match" (solid blue). Below these buttons is a light blue header labeled "Date". At the bottom of the interface, there is a pagination indicator "0 / 0" and four navigation arrows: a vertical bar with a left arrow, a left arrow, a right arrow, and a vertical bar with a right arrow.

VolleyStation Referee - Kurzanleitung

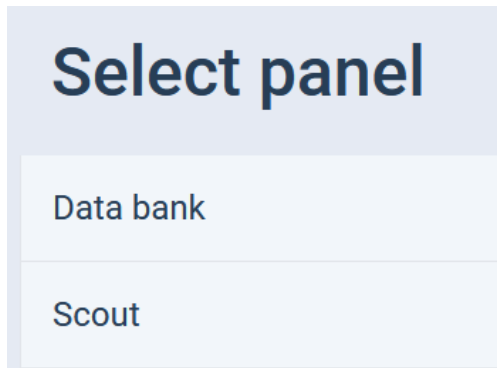
🚫 Aktuell sind noch (fast) alle Daten manuell einzutragen

Match info

Season ÖVV - H1 - Grunddurchgang	Competition Austrian Volley League	Date 01.10.2022 18:00
Phase Grunddurchgang	Country Österreich	City Innsbruck
Hall Uni-Sportinstitut {INNSBRUCK}	Spectators	Match No. 4

VolleyStation Referee - Kurzanleitung

- 1 Die Website panel.volleystation.com öffnen und einloggen
- 2 „Scout“ anklicken



VolleyStation Referee - Kurzanleitung

🚫 Den passenden Bewerb und das richtige Spiel auswählen

ÖVV - H1 - Grunddurchgang

Team

2108046	Number 010	Round 2	Oct. 8, 2022	Panel	Scout	Video file	Report
TJ Sokol V/Post SV Wien - Hypo Tirol Volleyballteam							
2108040	Number 004	Round 1	Oct. 1, 2022	Panel	Scout	Video file	Report
Hypo Tirol Volleyballteam - TSV Raiffeisen Hartberg							

🚫 „Panel“ anklicken

VolleyStation Referee - Kurzanleitung

- ☒ Den „Access key“ kopieren

Round 1 - Oct. 1, 2022, 6 p.m.

Hypo Tirol Volleyballteam - TSV Raiffeisen Hartberg

Access key:

[Redacted access key]

- ☒ und bei den Matchdaten eintragen
- ☒ Mit „Select folder“ den Speicherort des Matchfiles angeben

Select folder

VolleyStation Referee - Kurzanleitung

Match key and backup

Key

Select folder

Category and division

Male Female Senior Junior Youth Kid

⚠ Bei „Level“ einfach ein Leerzeichen eingeben

First referee - Name First referee - Surname Level

VolleyStation Referee - Kurzanleitung

- Die Teams auswählen und die Betreuer/innen eingeben

Teams

Team - Home Hypo Tirol Volleyballteam		Team - Away TSV Raiffeisen Hartberg	
Coach - Name Stefan	Coach - Surname CHRTIANSKI	Coach - Name Markus Martin	Coach - Surname HIRCZY
Assistant - Name Wer	Assistant - Surname AUCHIMMER	Assistant - Name Wer	Assistant - Surname AUCHIMMER
Second assistant - Name Wer	Second assistant - Surname AUCHIMMER	Second assistant - Name	Second assistant - Surname
Medical 1 - Name Wer	Medical 1 - Surname AUCHIMMER	Type Therapist	Medical 1 - Name Medical 1 - Surname Type
Medical 2 - Name	Medical 2 - Surname	Type	Medical 2 - Name Medical 2 - Surname Type

VolleyStation Referee - Kurzanleitung

- Die Teams eingeben, nicht anwesende Spieler löschen, Captain und Libero(s) bestimmen und wenn nötig die Dressnummern korrigieren

Set roster

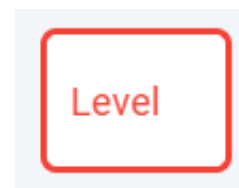
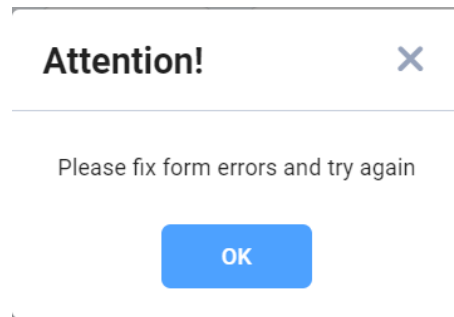
Number	Code	Name	Surname	Foreign	Role
0	23153	Nicolai	GRABMÜLLER	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Captain
0	51215	Mohamed	ABU HOBI	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Libero
0	58559	Niklas	JESCHKO	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 2 Libero

VolleyStation Referee - Kurzanleitung

- 🚫 „Create match“ anklicken

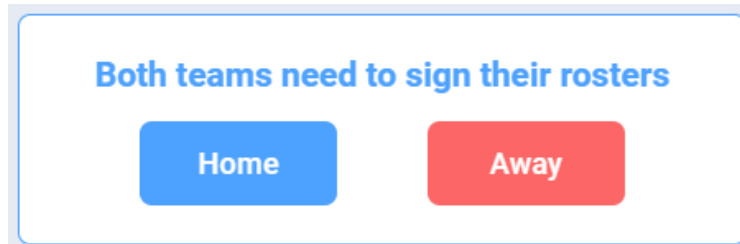
Create match

- 🚫 Wenn noch Fehler vorhanden sind meldet es das System und zeigt euch rot umrandet an, was fehlt



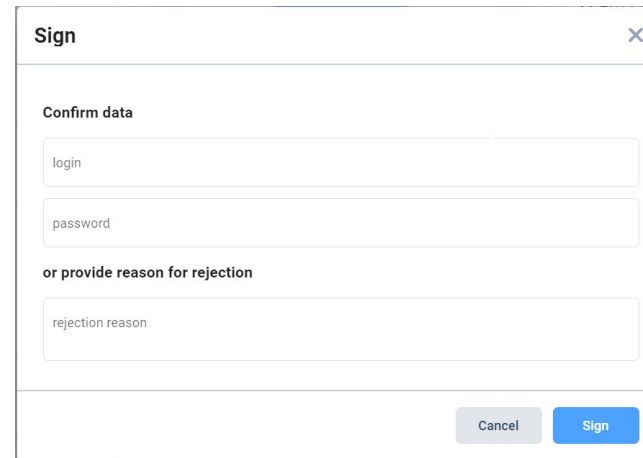
VolleyStation Referee - Kurzanleitung

⊗ Unterschrift der Teams



Both teams need to sign their rosters

Home Away



Sign

Confirm data

login

password

or provide reason for rejection

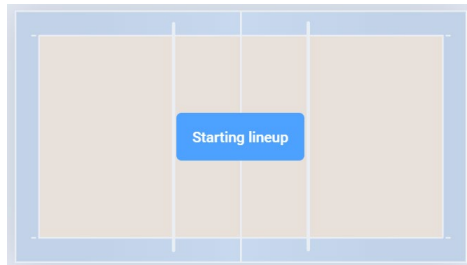
rejection reason

Cancel Sign

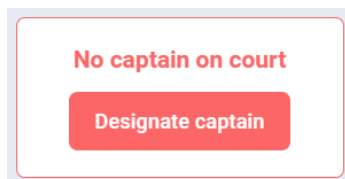
- ⊗ Sollte ein Team die Zugangsdaten nicht haben kann im schlimmsten Fall „... reason for rejection“ eingegeben werden

VolleyStation Referee - Kurzanleitung

- ☞ „Starting lineup“ anklicken, Eingabe



- ☞ Sollte kein Captain am Spielfeld sein verlangt das System „Designate captain“



VolleyStation Referee - Kurzanleitung

- ⌘ Den Spielbericht entsprechend dem Spielverlauf ausfüllen
- ⌘ Mit Klick auf „Match details“ könnt ihr z.B. die Zuschauerzahl auch schon während des Spiels eingeben

 Match details

VolleyStation Referee - Kurzanleitung

- ☒ Am Spielende auf „End match“ klicken, im Fenster bitte alle Daten kontrollieren bzw. richtig eingeben!
- ☒ „Spectators“ ist ein Pflichtfeld!
- ☒ „MVP“ und „Best player“ sind optional (sollte aber der Realität entsprechen)
- ☒ Sobald die 30“ abgelaufen sind müssen die Teams und der/die 1. Schiedsrichter/in unterschreiben

VolleyStation Referee - Kurzanleitung

- Nach den Unterschriften bitte in der Werkzeugleiste links auf „Scoresheet“ klicken:

REPORTS



Scoresheet



Libero Player Control

VolleyStation Referee - Kurzanleitung

- Es geht ein Fenster mit dem Spielbericht auf, dort auf „Export“ klicken:

The screenshot shows a volleyball score report interface. It features a grid with columns for player numbers (6, 7, 8, 7, 8, 9, 10, 17, 18, 19, 20, 27, 28, 29, 30) and rows for statistics. A 'Change' button is visible on the right side of the grid.

6	7	8	7	8	9	10	17	18	19	20	27	28	29	30
"T"			"T"											



VolleyStation Referee - Kurzanleitung

- ✎ Es öffnet sich ein Fenster mit eurem *.pdf-Programm, den Spielbericht dann bitte abspeichern
- ✎ Aktuell ersuchen wir euch noch, die Datei für ÖVV-Bewerbe an ligen@volleynet.at zu mailen (das wird demnächst dann automatisch passieren, hier müssen die Entwickler noch etwas anpassen)



Österreichischer Volleyball Verband

Österreichischer Volleyball Verband
Prinz Eugen Straße 12 • 1040 Vienna
office@volleynet.at • www.volleynet.at

 @Volleyball.AUSTRIA  @VOLLEYBALL_AUSTRIA  @Volley_Austria  @VolleyballAustria

Inhalt & Gestaltung: ÖVV/ BRANDSETTER e.U. - www.brandsetter.at
Photos: CEV, FIVB, BRANDSETTER, Rainer Mirau, Florian Schrötter, Alex Felten, Leo Hagen, GEPA